



REPUBBLICA ITALIANA  
 Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
 DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,  
 GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE CZ 0109639

Permis de circulaci3n. Osvedčeni o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registrerimisunnistus. Άδεια κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Έγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība. Registrācijas liudzījums. Forgalmi engedély. Cerifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matrícula. Osvedčenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Reķisterimilitodistus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° A017922BG18

(A) CH785PD

(B) 28.07.2003

(C.2.1) ATB AGENZIA DELLA MOBILITA'  
 SPA

(C.2.3) VIA MONTE GLENO 13  
 BERGAMO (BG)  
 (02485010165)

N° A017922BG18

(A)

CH785PD

2

(D.1) DOTTO LDMVM

(D.2)

(D.3)

(E) LDMVM35778FAI

(F.1)

(F.2) 3535 (F.3) 7110 (G) 3385

(I) 16.02.2018

(J) N1

(J.1) TRATTORE STRADALE PER RIMORCHIO  
 -USO PROPRIO

(J.2) ZZ (VEDERE ANNOTAZIONI)

(K) EU145413CPVR/03

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 3650 (O.2)

(P.1) 4164,00 (P.2) 110,00 (P.3) GASOL

(P.5) VM HR694HT2

(Q) (S.1) 2 (S.2)

(U.1) 94 (U.2) 2400

(V.1) (V.2)

(V.3) (V.5)

(V.6) (V.7)

(V.9)

IMPOSTA  
 DI BOLLO  
 ASSOLTA  
 IN MODO  
 VIRTUALE

N° A017922BG18

(A) CH785PD

3

MARCA OPERATIVA DUPLICATO 10/BG/016877  
 LUNGHEZZA 3,950 M LARGHEZZA 1,600 M  
 RAPPORTO POTENZA/TARA = 32,496 KW/T  
 TIPO CAMBIO: AUTOMATICO

PNEUMATICI:

195R14C 106/104P S-S

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA  
 DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO  
 DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.

REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

\*REGOLARE\*

DATA 15.02.2018 (BG0001DRK2X)

PERCORSO AUTORIZZATO: P.ZZA MERCATO  
 DELLE SCARPE, VIA PORTA DIPINTA, POR  
 TA S.AGOSTINO, V.LE DELLE MURA. L.GO  
 COLLE APERTO - RITORNO: L.GO COLLE  
 APERTO, V.LE DELLE MURA, VIA S.GIACO  
 MO, P.ZZA MERCATO DELLE SCARPE;

ALTRO PERCORSO AUTORIZZATO: P.ZZA  
 MATTEOTTI, VIA TASSO, CONTRADA TRE  
 PASSI, VIA CAMOZZI, PORTA NUOVA, V.LE  
 ROMA E P.ZZA MATTEOTTI. VALE ANCHE  
 X COLLEG.DA DEPOSITO A INIZIO CORSA.  
 01BG474137 DEL 26/11/2008 PER ALTRI  
 PERCORSI VEDI FOGLIO ALLEGATO.

M.O. N. 02BG844703 DEL 09.12.2003  
 ATTREZZATA PERMANENTEMENTE PER ATTIV  
 ITA' TURISTICO-SPORTIVE (LOCOMOTIVA)  
 TARATURA 3200 GIRI/MIN A VUOTO  
 VELOCITA' MAX VEIC.ISOLATO 24.6 KMH

N° A017922BG18

(A)

CH785PD

4

LIMITATA ELETTRONICAMENTE.  
 CAMPANA DI TRAINO ROCKINGER MOD.24.3  
 U130 APPROV.CONFORME 94/20/CEE.-GIUN  
 TI PNEUM.CUNA UNI 9129;GIUNTO ELETTR  
 ICO UNIFICATO A 7 POLI.-MASSA LIMITE  
 PER ASSE 2400KG.-  
 DESTINATO A FORMARE COMPLESSO STRADA  
 LE CON UNICO RIMORCHIO AL TRAINO.  
 PUO'AGGANCIARE PER TARGA RIM.DOTTO  
 WDAH98 08203 F.A.I. PREVIA AUTORIZZA  
 ZIONE DEL PERCORSO RILASCIATA DA ENTE  
 COMPETENTE.-

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI**

- (A) Numero di immatricolazione  
 (B) Data della prima immatricolazione del veicolo  
 (C) Dati nominativi  
 (C.1) intestatario della carta di circolazione:  
 (C.1.1) cognome o ragione sociale  
 (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  
 (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento  
 (C.2) proprietario del veicolo  
 (C.2.1) cognome o ragione sociale  
 (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  
 (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento  
 (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario  
 (C.3.1) cognome o ragione sociale  
 (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  
 (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento  
 (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturali conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.  
 (N) Veicolo:  
 (N.1) marca  
 (N.2) tipo  
 - variante (se disponibile)  
 - versione (se disponibile)  
 (N.3) denominazione/i commerciale/i  
 (E) numero di identificazione del veicolo  
 (F) massa:  
 (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)  
 (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)  
 (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)  
 (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)  
 (H) durata di validità, se non è illimitata  
 (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione  
 (J) categoria del veicolo  
 (J.1) destinazione ed uso  
 (J.2) carrozzeria  
 (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)  
 (L) numero di assi  
 (M) interasse (mm)  
 (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:  
 (N.1) asse 1 (kg)  
 (N.2) asse 2 (kg), se del caso  
 (N.3) asse 3 (kg), se del caso  
 (N.4) asse 4 (kg), se del caso  
 (N.5) asse 5 (kg), se del caso  
 (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:  
 (O.1) rimorchio frenato (kg)  
 (O.2) rimorchio non frenato (kg)  
 (P) motore:  
 (P.1) cilindrata (cm<sup>3</sup>)  
 (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)  
 (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione  
 (P.4) regime nominale (giri/min<sup>-1</sup>)  
 (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore  
 (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)  
 (R) colore del veicolo  
 (S) posti a sedere  
 (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente  
 (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)  
 (T) velocità massima (km/h)  
 (U) livello sonoro:  
 (U.1) veicolo fermo (dB(A))  
 (U.2) regime del motore (giri/min<sup>-1</sup>)  
 (U.3) veicolo in marcia (dB(A))  
 (V) emissioni gas di scarico:  
 (V.1) CO (g/km o g/kWh)  
 (V.2) HC (g/km o g/kWh)  
 (V.3) NOx (g/km o g/kWh)  
 (V.4) HC + NOx (g/km)  
 (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)  
 (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min<sup>-1</sup>)  
 (V.7) CO<sub>2</sub> (g/km)  
 (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)  
 (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/777/CEE  
 (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

**REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)**

<p>IPZS - IT 956                  CH 785PD BG/000/AKL                  REVISIONE DEL 04/12/2019                  ESITO REGOLARE                  SCADENZA 12/2020                  KM 3036 BG0001FC99L</p>	<p>IPZS - IT 956                  CH 785PD BG/000/AKL                  REVISIONE DEL 21/12/2021                  ESITO REGOLARE                  SCADENZA 12/2022                  KM 3177 BG000CELEP</p>
<p>IPZS - IT 956                  CH 785PD BG/000/HRU                  REVISIONE DEL 08/02/2019                  ESITO REGOLARE                  SCADENZA 02/2020                  KM 2857 BG0001LWV00</p>	<p>IPZS - IT 956                  CH 785PD BG/000/B3H                  REVISIONE DEL 11/12/2020                  ESITO REGOLARE                  SCADENZA 12/2021                  KM 3134 BG000AQ3NHV</p>



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE CZ 0109646

Permisso de circulacion. Osvedčeni o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbeseinigung. Registrerimistunnistus. Αβεια κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība. Registrācijas liudijimas. Forgalmi engedély. Certifikat la' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matricula. Osvedčenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Reķisterbimīdīstus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° R000733BG18

(A) AC77822

(B) 28.07.2003

(C.2.1) ATB AGENZIA DELLA MOBILITA'  
SPA(C.2.3) VIA MONTE GLENO 13  
BERGAMO (BG)  
(02485010165)

N° R000733BG18

(A) AC77822

2

(D.1) DOTTO WDAH98

(D.2)

(D.3)

(E) WDAH9808203FAI

(F.1)

(F.2) 3570 (F.3) (G)

(I) 16.02.2018

(J) 03

(J.1) RIMORCHIO PER TRASPORTO PERSONE  
-USO DI TERZI PUBBLICO IN LINEA

(J.2) A2 (TIPO URBANO)

(K) EU145414CPVR/03

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1)

(O.2)

(P.1)

(P.2)

(P.3)

(P.5)

(Q)

(S.1) 26

(S.2)

(U.1)

(U.2)

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.5)

(V.6)

(V.7)

(V.9)

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODO  
VIRTUALE

N° R000733BG18

(A) AC77822

3

MARCA OPERATIVA DUPLICATO 10/BG/016878  
COLLAUDO ART.75 VALIDO COME REVISIONE  
DATA 22.07.2003 (07VR145414)  
LUNGHEZZA 6,480 M LARGHEZZA 1,840 M  
PNEUMATICI:

195R14C 106/104R S.S.

AUTORIZZAZIONE

COM. BERGAMO

N. U49173 DEL 11.07.2003

REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

\*REGOLARE\*.

DATA 15.02.2018 (BG0001DRKZZ)

MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 02500

ASSE POST.KG. 02500

TIMONE LUNGO 1,45 M.-

RIMORCHIO DA AGGANCIARE PER TARGA AL  
TRATTORE STRADALE DOTTO LDMVM35778F.A.I. - DEVE RISPETTARE LE PRES  
CRIZIONI RIPORTATE SUL FAC SIMILE  
DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE DEL SUD-  
DETTO TRATTORE.-OCCHIONE GRAU GZD

9,4-5 APPROVATO 94/20 CEE.-

GIUNTI PNEUMATICI CUNA UNI 9129 E  
GIUNTO ELETTRICO UNIFICATO A 7 POLI.IMPIANTO FRENI A DOPPIA CONDOTTA  
(MODERABILE E AUTOMATICO).-

POSTI A SEDERE 26

COMPRESO 1 POSTO PER DISABILE NON  
DEAMBULANTE SU CARROZZELLA NELLO  
SBALZO POSTERIORE.-SOLLEVATORE

N° R000733BG18

(A) AC77822

4

CON PIATTAFORMA ABBATTIBILE NELLO  
SBALZO POSTERIORE.-

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI**

- (A) Numero di immatricolazione  
 (B) Data della prima immatricolazione del veicolo  
 (C) Dati nominativi  
 (C.1) intestatario della carta di circolazione:  
 (C.1.1) cognome o ragione sociale  
 (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  
 (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento  
 (C.2) proprietario del veicolo  
 (C.2.1) cognome o ragione sociale  
 (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  
 (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento  
 (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario  
 (C.3.1) cognome o ragione sociale  
 (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  
 (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento  
 (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.  
 (D) Veicolo:  
 (D.1) marca  
 (D.2) tipo  
 - variante (se disponibile)  
 - versione (se disponibile)  
 (D.3) denominazione/i commerciale/i  
 (E) numero di identificazione del veicolo  
 (F) massa:  
 (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)  
 (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)  
 (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)  
 (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)  
 (H) durata di validità, se non è illimitata  
 (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione  
 (J) categoria del veicolo  
 (J.1) destinazione ed uso  
 (J.2) carrozzeria  
 (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)  
 (L) numero di assi  
 (M) interasse (mm)  
 (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:  
 (N.1) asse 1 (kg)  
 (N.2) asse 2 (kg), se del caso  
 (N.3) asse 3 (kg), se del caso  
 (N.4) asse 4 (kg), se del caso  
 (N.5) asse 5 (kg), se del caso  
 (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:  
 (O.1) rimorchio frenato (kg)  
 (O.2) rimorchio non frenato (kg)  
 (P) motore:  
 (P.1) cilindrata (cm<sup>3</sup>)  
 (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)  
 (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione  
 (P.4) regime nominale (giri/min<sup>-1</sup>)  
 (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore  
 (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)  
 (R) colore del veicolo  
 (S) posti a sedere  
 (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente  
 (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)  
 (T) velocità massima (km/h)  
 (U) livello sonoro:  
 (U.1) veicolo fermo (dB(A))  
 (U.2) regime del motore (giri/min<sup>-1</sup>)  
 (U.3) veicolo in marcia (dB(A))  
 (V) emissioni gas di scarico:  
 (V.1) CO (g/km o g/kWh)  
 (V.2) HC (g/km o g/kWh)  
 (V.3) NOx (g/km o g/kWh)  
 (V.4) HC + NOx (g/km)  
 (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)  
 (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min<sup>-1</sup>)  
 (V.7) CO<sub>2</sub> (g/km)  
 (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)  
 (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE  
 (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

**REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)**

IPZS - TT 956 AC 77822 BG/000/AKL REVISIONE DEL 04/12/2019 ESITO REGOLARE SCADENZA 12/2020 BG0001FC99K	IPZS - TT 956 AC 77822 BG/000/AKL REVISIONE DEL 21/12/2021 ESITO REGOLARE SCADENZA 12/2022 BG000CE5MCO
IPZS - TT 956 AC 77822 BG/000/HRU REVISIONE DEL 08/02/2019 ESITO REGOLARE SCADENZA 02/2020 BG0001DWVOR	IPZS - TT 956 AC 77822 BG/000/B3H REVISIONE DEL 11/12/2020 ESITO REGOLARE SCADENZA 12/2021 BG000AQ7NOX